

# Инструкция по монтажу и эксплуатации





# Содержание

БЕЗОПАСНОСТЬ И МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ	3
ОПИСАНИЕ ПРОДУКТА	4
КОД ПРОДУКТА	4
ОБЛАСТИ ПРИМЕНЕНИЯ	4
ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ	4
СТАНДАРТЫ	4
ДИАГРАММЫ РАБОТЫ	5
ПОДКЛЮЧЕНИЕ И СОЕДИНЕНИЯ	5
инструкции по монтажу	5
ПРОВЕРКА ИНСТРУКЦИИ ПО УСТАНОВКЕ	8
ТРАНСПОРТ И ХРАНЕНИЕ НА СКЛАДЕ	8
ГАРАНТИЯ И ОГРАНИЧЕНИЯ	8
ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ	8



## БЕЗОПАСНОСТЬ И МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ



Передначалом работы спродуктом перечитайте всю информацию, техническое описание, инструкции по монтажу и схему проводки. В целях личной безопасности, а также сохранности и оптимальной работы оборудования, убедитесь, что вы полностью понимаете содержание документов, перед тем, как начать монтаж, использовать и обслуживать данное устройство.



Для обеспечения безопасности и по причинам лицензирования (СЕ), несанкционированное обращение и модификация продукта запрещается.



Продукт не должен подвергаться воздействию экстремальных условий, таких как: высокие температуры, прямые солнечные лучи или вибрации. Химические пары высокой концентрации при длительном воздействии могут повлиять на работу оборудования. Убедитесь, чтобы рабочая среда была как можно более сухой, убедитесь в отсутствии конденсата.



Все установки должны соответствовать местным нормам здравоохранения, безопасности и местным нормативам. Этот продукт может быть установлен только инженером или специалистом, который имеет экспертное знание оборудования и техники безопасности.



Избегайте контакта с частями, подключёнными к напряжению, с изделием всегда обращайтесь бережно. Перед подключением силовых кабелей, обслуживания или ремонтам оборудования всегда отключите источник питания.



Каждый раз проверяйте, что вы используете правильное питание, провода имеют соответствующий диаметр и технические свойства. Убедитесь, что все винты и гайки хорошо прикреплены и предохранители (если таковые имеются) хорошо закреплены.



Требования к утилизации оборудования и упаковки должны быть приняты во внимание и осуществляться согласно с местными и национальными законодательствами / правилами.



В случае, если возникли какие-либо вопросы, которые остались без ответа, свяжитесь со службой технической поддержки или проконсультируйтесь со специалистом.



# ОПИСАНИЕ ПРОДУКТА

Трансформаторные регуляторы скорости вращения вентилятора серии STVS4 регулируют скорость вращения трехфазных двигателей с регулируемым напряжением в пять шагов, изменяя выходное напряжение в соответствии с аналоговым входным сигналом 0-10 VDC. Они оборудованы автотрансформаторами и ТК для тепловой защиты двигателя.

#### КОД ПРОДУКТА

Код продукта	Макс. ток, [А]
STVS4-15L40	1,5
STVS4-25L40	2,5
STVS4-40L40	4
STVS4-60L40	6
STVS4-80L40	8
STVS4110L40	11

#### ОБЛАСТИ ПРИМЕНЕНИЯ

- Управление скоростью двигателя / вентилятора в системах ОВиК
- Только для применений внутри помещений

### ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

- Напряжение питания: 3x 400 VAC / 50—60 Hz
- Аналоговый входной сигнал (0–10 VDC) гальванически развязанный
- 5 шагов переключения в соответствии с входным сигналом
- Нерегулируемый выход: 230 VAC / 2 А
- +12 VDC (например, для питания потенциометра MTP-X10K-NA от Sentera)
- Контроль ТК для тепловой защиты двигателей
- LED индикация
- Корпус: листовая сталь (RAL 7035, полиэфирное порошковое покрытие)
- Степень защиты: IP54 (в соответствии с EN 60529)
- Условия окружающей среды:
  - ► Температура: -20—35 °
  - ▶ Отн. влажность: 5—95 % rH (без конденсата)

# СТАНДАРТЫ

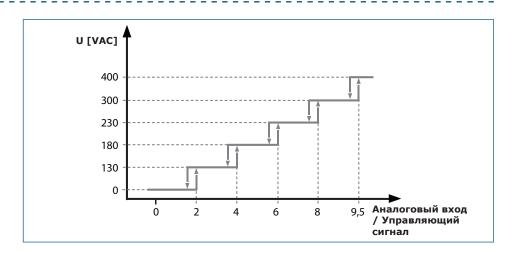
Директива по низковольтному оборудованию 2014/35/EU

CE

- Директива по электромагнитной совместимости EMC 2014/30/EC: EN 61326
- Директива по утилизации отработавшего электрического и электронного оборудования WEEE Directive 2012/19/EU
- Директива RoHs 2011/65/EC об ограничении использования вредных веществ в электрическом и электронном оборудовании



#### ДИАГРАММЫ РАБОТЫ



# ПОДКЛЮЧЕНИЕ И СОЕДИНЕНИЯ

Клеммы заземления	Pe
	R
Электропитание 3*400 VAC / 50—60 Гц	S
	Т
Нейтраль	N
	U
Регулируемый выход для подключения двигателя	V
	W
Нерегулируемый выход	L1
Нерегулируемый выход, нейтраль	N1
Pyon Koutoon TV nng tonnopoù aanuatu nautatonoù	TK
Вход - контроль ТК для тепловой защиты двигателей	TK
Заземление	0V
Выход 12 VDC / Imax 50 мА	+12 V
Цифровой выход 12 VDC / Imax 50 мA (0 VDC = TK, 12 VDC = нормальный режим работы)	+V
Вход U: 0—10 VDC	V/C



Убедитесь, что вы используете кабели с правильного диаметра.



Общий выходной ток для обоих выходов (+ 12 В и + В) не должен превышать 100 мА!

#### **ИНСТРУКЦИИ ПО МОНТАЖУ**

Перед началом монтажа устройства, прочитайте внимательно "**Безопасность и меры предосторожности**". Выберите ровную поверхность для места установки (стену, панель и т.д.).

Следуйте дальнейшим инструкциям:

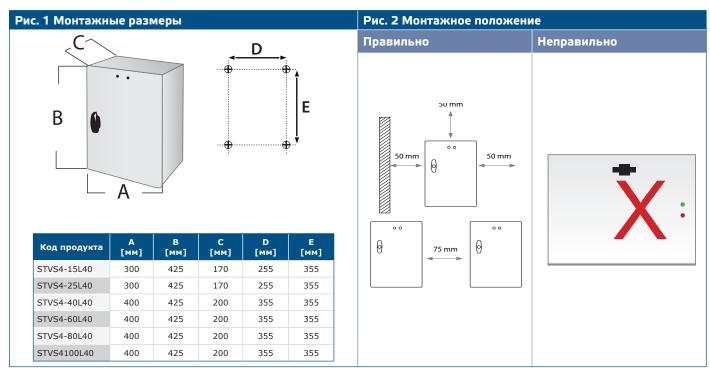
1. Откройте дверцу регулятора.



- 2. Установите корпус с помощью винтов или болтов. Обратите внимание, чтоб регулятор был установлен в правильном положение, соблюдая установочные размеры (см. Рис.1 Монтажные размеры и Рис. 2 Монтажное положение). Монтажные отверстия находятся на внутренней задней панели корпуса и закрыты заглушками.
- **3.** Обратите внимание на следующие инструкции, чтобы свести к минимуму рабочую температуру:
  - 3.1 Соблюдайте расстояния между стеной / потолком и устройством и между двумя устройствами, как показано на Рис. 2. Для обеспечения достаточной вентиляции регулятора необходимо поддерживать зазор на каждой стороне.
  - 3.2 При установке устройства, пожалуйста, имейте в виду, что чем выше вы установите его, тем выше температура. Например, в технической комнате правильная высота установки может иметь большое значение.
  - **3.3** Если максимальная температура окружающей среды не может быть соблюдена, предоставьте дополнительную принудительную вентиляцию / охлаждение.

# Несоблюдение правил, может сократить срок службы и освободить изготовителя от любых обязанностей.

- **4.** После закрепления на месте крепежные винты или болты должны быть герметизированы для поддержания IP-защиты корпуса.
- Поскольку корпус трансформатора выполнен из металла, он должен быть заземлен и соединен с другими существующими металлическими поверхностями.



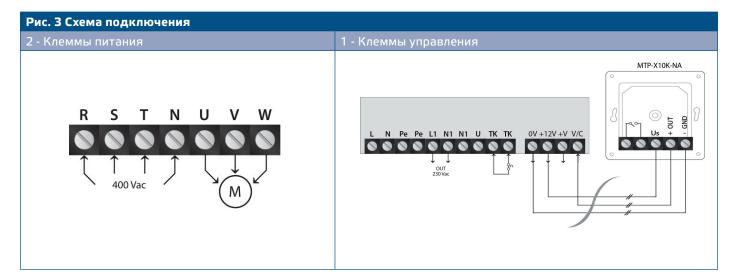
- **6.** Выполните электропроводку согласно электрической схеме (см. **Рис. 3**), используя информацию из раздела "**Подключение и соединения**".
  - 6.1 Подключите питание (клеммы R, S, T и PE).
  - 6.2 Подключите двигатель (и) (клеммы U, V, W и PE);
  - **6.3** Подключите 0 V и +12 V к внешнему устройству (например, MTP-X10K-NA потенциометр Sentera).
  - **6.4** Подключите клемму V/C к 0—10 VDC выход внешнего устройства (напр. MTP-X10K-NA потенциометр Sentera).
  - **6.5** Если необходимо, подключите нерегулируемый выход (L1 и N). Он может использоваться для питания клапана 230 VAC, лампы и т. д., Когда ручка не находится в положении «О» (см. Таблица 1 ниже).



- **6.6** Если необходимо, подключите ТК контакты для защиты двигателя от перегрева. Как стандарт, между клеммами ТК есть перемычка.
- 6.7 Если неоходимо, подключите цифровой выход 12 VDC (клемма +V) для индикации неисправности (0 V = ТК неисправность; 12 V = нормальная работа).



На электрической сети всех электродвигателей должен быть установлен предохранительный изолятор / выключатель.





Перед включением питания устройства, убедитесь что все соединения выполнены правильно.

- 7. Закройте дверцу регулятора.
- 8. Выключите внешнее устройство.
- 9. Затяните кабельные сальники.
- 10. Включите питание.
- 11. Регулятор надо включить с помощью внешнего переключателя.
- **12.** Убедитесь, что трансформатор работает нормально (рассмотрите изолирующий выключатель).
- **13.** Можно управлять регулятором через выходные напряжения внешнего устройства.

#### Выходное напряжение

Стандартная конфигурация выходных напряжений, как указано в **Таблице 1** ниже.

Таблице 1 Вольтаж									
0—10 VDC или положения внешнего потенциометра (MTV или MTP) *	0	1	2	3	4	5			
Регулируемый выход [VAC]									
Напряжение	0	130	180	230	300	400			
Нерегулируемый выход [VAC]									
L1	0	230	230	230	230	230			



### ПРОВЕРКА ИНСТРУКЦИИ ПО УСТАНОВКЕ



При работе с электрическими устройствами используйте только инструменты и оборудование с неповрежденными изолированными ручками.

После подключения устройства кэлектросети зеленый индикатор на его крышке должен загореться, указывая на то, что регулятор подключен к питанию.

Безопасная работа зависит от правильной установки. Перед запуском убедитесь в следующем:

- Сетевое питание подключено правильно.
- Защита от поражения электрическим током.
- Кабели имеют соответствующий размер и защищены предохранителями.
- Вокруг устройства имеется достаточный поток воздуха.

Регулятор оснащен контактами ТК для подключения теплового контакта, интегрированного в двигатель. При срабатывании (в случае перегрева двигателя) термический контакт снимает напряжение питания двигателя и переключает красный светодиод на указание, что он не работает.



Напряжение питания продукта опасно для здоровья. Соблюдайте все необходимые меры безопасности.



Отсоедините и убедитесь, что перед техобслуживанием отсутствует ток.



Не подвергайте трансформатор воздействию прямых солнечных лучей!

# ТРАНСПОРТ И ХРАНЕНИЕ НА СКЛАДЕ

Избегайте ударов и экстремальных условий; храните в оригинальной упаковке.

#### ГАРАНТИЯ И ОГРАНИЧЕНИЯ

Два года со дня даты поставки при обнаружении производственных дефектов. Любые модификации или изменения в изделии освобождают производителя от любых обязанностей. Изготовитель не несёт ответственность за возможные несоответствия в технических данных и рисунках, так как устройство может быть изготовлено после даты публикации инструкции.

#### ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

При нормальных условиях эксплуатации этот продукт в обслуживании не нуждается. В случае загрязнения протрите сухой или влажной тканью. В случае сильного загрязнения чистите неагрессивными жидкостями. При этом устройство должно быть отключено от сети питания. Убедитесь в отсутствии попадания жидкости внутрь устройства. Подключайте устройство к питанию только когда он полностью сухой.